



xiaomi

## User Manual of Mi Smart Clock

All images are for illustration purposes only and may differ from the actual product by model and region.





# List

English	_____	2
Français	_____	13
Deutsch	_____	24
Italiano	_____	35
Español	_____	46
한국어	_____	57

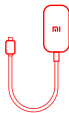
## | Packing List



Smart Clock



User Manual



Power Adapter

## | Button Instruction



Microphone disable/enable



Synchronously hold "VOL +" & "VOL -" button for 10 seconds to reset factory settings



VOL +



VOL -

## | What you need to get started

- 1 Your Mi Smart Clock
- 2 A Google Account
- 3 A mobile phone or tablet that
  - Has Android™ 5.0 or higher
  - Works with 2.4 GHz Wi-Fi network (a WPA-2 Enterprise network won't work)
- 4 An internet connection and secure wireless network

## | Getting Started

### 1 Download the Google Home app

All of the settings and controls during the setup process are carried out through the Google Home app, so you'll need to download it to your phone or tablet. Go into the app store on your device. On iOS this is the App Store and on Android devices it is the Google Play Store. Once in the store, search for Google Home and when you're found the correct app, download and install it.

### 2 Plug in the device

Now that we have the software we need, it's time to get the hardware itself set up. Take the power adaptor that came packaged with the device and plug in into the port, then take the other end of the cable and plug in into your wall.

### **3 Set up your device**

The Google Home app will begin a tutorial, displaying a number of basic set up steps for you to follow. Scroll through these and follow the instructions to set up your Mi Smart Clock.

### **4 A little help to start and end your day.**

Talk to Google on your Mi Smart Clock to set an alarm, enjoy music, check your next meeting time, control your smart home, and more – all hands – free.

English

### **Kick start your day:**

Wake up with hundreds of sound and media alarms. Plus, check the weather, view your calendar, get commute info, news, and more - all hands free.

### **Unwind in the evening:**

Ask Google to turn off the lights, lock the doors, and play some relaxing music as you get ready for bed. You can also see alarm suggestions and set it up via voice or touch.

### **Control your connected home:**

Use your voice to control your smart home devices. Turn on the lights, adjust the thermostat, check your security camera and more - just say "Ok Google." to get started.

### **Enjoy your favourite music:**

Talk to Google to play your favourite music and radio. Your Smart Clock also works with Chromecast, so you can cast your favourite shows, movies, or music to your TV or speakers using your voice.



## | Technical Specifications

---

Name	Mi Smart Clock
Model	X04G
Speaker	1.5" Full-range speaker
Display	3.97"
Microphones	2-mic array
Input	5V $\overline{=}$ 2A
Bluetooth	BT4.2 & A2DP
Wireless	IEEE 802.11b/g/n 2.4GHz Wi-Fi

---



## | WARRANTY NOTICE

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS CONVEYED BY LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE. INDEED, IN SOME COUNTRIES, PROVINCES OR STATES, CONSUMER LAW MAY IMPOSE A MINIMUM WARRANTY PERIOD. OTHER THAN AS PERMITTED BY LAW, XIAOMI DOES NOT EXCLUDE, LIMIT OR SUSPEND OTHER RIGHTS YOU MAY HAVE. FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR RIGHTS WE INVITE YOU TO CONSULT THE LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE.

This contractual Warranty applies only to the hardware components of Xiaomi Product (hereafter "Product") as originally supplied and does not apply to any software or other equipment that are owned by Xiaomi or third parties for which an end-user license agreement or separate warranty/guarantee statements or exclusions are provided or intended to apply.

### ① LIMITED PRODUCT WARRANTY

XIAOMI warrants that the Products are free from defects in materials and workmanship under normal use and use in accordance with the respective Product user manual, during the Warranty Period.

The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information

English

about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website <https://www.mi.com/en/service/warranty/>.

Xiaomi warrants to the original purchaser that its Xiaomi Product will be free from defects in materials and workmanship under normal use in the period mentioned above.

Xiaomi does not guarantee that the operation of the Product will be uninterrupted or error free.

Xiaomi is not liable for damages arising from non-compliance with the instructions related to the use of the Product.

## **2 REMEDIES**

If a hardware defect is found and a valid claim is received by Xiaomi within the Warranty Period, Xiaomi will either (1) repair the product at no charge, (2) replace the product, or (3) refund the Product, excluding potential shipping costs.

## **3 HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE**

To obtain warranty service, you must deliver the Product, in its original packaging or similar packaging providing an equal degree of Product protection, to the address specified by Xiaomi. Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi may require you to present proofs or proof of purchase and / or comply with registration requirements before receiving warranty service.

## **4 EXCLUSIONS AND LIMITATIONS**

## English

Unless otherwise stipulated by Xiaomi, this Limited Warranty applies only to the Product manufactured by or for Xiaomi and identifiable by the trademarks, trade name or "Xiaomi" or "Mi" logo.

The Limited Warranty does not apply to any (a) Damage due to acts of nature or God, for example, lightning strikes, tornadoes, flood, fire, earthquake or other external causes; (b) Negligence; (c) Commercial use; (d) Alterations or modifications to any part of the Product; (e) Damage caused by use with non-Xiaomi products; (f) Damage caused by accident, abuse or misuse; (g) Damage caused by operating the Product outside the permitted or intended uses described by Xiaomi or with improper voltage or power supply; or (h) Damage caused by service (including upgrades and expansions) performed by anyone who is not a representative of Xiaomi.

It is your responsibility to backup any data, software, or other materials you may have stored or preserved on the product. It is likely that the data, software or other materials in the equipment will be lost or reformatted during the service process, Xiaomi is not responsible for such damage or loss. No Xiaomi reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this Limited Warranty. If any term is held to be illegal or unenforceable, the legality or enforceability of the remaining terms shall not be affected or impaired.

Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase.

Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

## **5 IMPLIED WARRANTIES**

Except to the extent prohibited by applicable law, all implied warranties (including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose) will have a limited duration up to a maximum duration of this limited warranty. Some jurisdictions do not allow limitations on the duration of an implied warranty, so the above limitation will not be applied in these cases.

## **6 DAMAGE LIMITATION**

Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi shall not be liable for any damages caused by accidents, indirect, special or consequential damages, including but not limited to loss of profits, revenue or data, damages resulting from any breach of express or implied warranty or condition, or under any other legal theory, even if Xiaomi has been informed of the possibility of such damages. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of special, indirect, or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

## **7 CONTACT INFORMATION**

For customers, please visit the website:

<https://www.mi.com/en/service/warranty/>

The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.

## Google Assistant

Designed to live on your nightstand, the Mi Smart Clock has a 4" touch screen and delivers delightful, visual experiences when you need them the most: in the morning, when you wake up, and in the evening, when you're ready for sleep. With help from Google, waking up and getting ready for bed have never been easier. Ask it questions and tell it to do things – it responds to your voice or touch. Just start with "Ok Google" to set an alarm, enjoy music, check your next meeting time, control your smart home, and more – all hands-free.

## Chromecast built-in™

Your Smart Clock also works with Chromecast, so you can stream your favourite shows, movies, or music on your TV or speakers using only your voice.

## Certifications:



Hereby, Xiaomi Communications Co., Ltd declares that the radio equipment type X04G is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

English

**Caution:**



The product can be used within all European Union countries (BE/FR/DE/IT/LU/NL/DK/IE/GB/GR/PT/ES/AT/FI/SE/CY/CZ/EE/HU/LV/LT/MT/PL/SK/SI/BG/RO/HR).

To comply with CE RF exposure requirements, the device must be installed and operated 20cm (8 inches) or more between the product and all person's body.

The adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Use only power supplies listed in the user manual / user instruction.

Power Adapter Model: EVVC+10050-2000

Manufactured by: AIRLINE MECHANICAL CO., LTD

Power Adapter Model: CYXT18-050200EU

Manufactured by: Jiangsu Chenyang Electron Co., Ltd.

You can find the product specification label at the base of the device.

Google, Android, Google Play, Chromecast built-in and other related marks and logos are trademarks of Google LLC. Google Assistant is not available in certain languages and countries.

Name: Mi Smart Clock

Model: X04G

Manufactured by: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

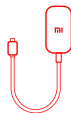
## | Contenu du colis



Horloge connectée



Manuel de l'utilisateur



Adaptateur  
d'alimentation

## | Instructions d'utilisation des boutons

---



Activation/désactivation du microphone

---



Maintenir les boutons « VOL + » et « VOL - » enfoncés simultanément pendant 10 secondes pour réinitialiser les paramètres d'usine

---



VOL +

---



VOL -

---

## | Éléments nécessaires pour commencer

- 1 Votre Mi Smart Clock
- 2 Un compte Google
- 3 Un téléphone mobile ou une tablette qui:
  - dispose d'Android™ 5.0 ou version ultérieure;
  - fonctionne avec les réseaux Wi-Fi 2,4 GHz (ne fonctionne pas avec un réseau WPA-2 Enterprise.)
- 4 Une connexion Internet et un réseau sans fil sécurisé

## | Démarrage

### 1 Téléchargez l'application Google Home

Pendant le processus de configuration, tous les réglages sont effectués via l'application Google Home. Vous devez donc télécharger cette application sur votre téléphone ou votre tablette. Accédez à la boutique d'applications sur votre appareil. Sur les appareils iOS, accédez à l'App Store et, sur les appareils Android, accédez au Google Play Store. Une fois dans la boutique, recherchez l'application Google Home, puis téléchargez-la et installez-la.

### 2 Branchez l'appareil

Maintenant que vous disposez de l'application, vous pouvez configurer l'enceinte elle-même. Munissez-vous de l'adaptateur d'alimentation fourni avec l'appareil et branchez-le dans le port, puis branchez l'autre extrémité du câble dans la prise murale.



### **3 Configurer votre appareil**

L'application Google Home lance un tutoriel qui affiche un certain nombre d'étapes de configuration de base à suivre. Faites défiler ces étapes et suivez les instructions pour configurer votre Mi Smart Clock.

### **4 Un peu d'aide pour commencer et terminer votre journée.**

Parlez à Google sur votre Mi Smart Clock pour programmer une alarme, écouter de la musique, vérifier l'heure de votre prochaine réunion, contrôler votre maison connectée et bien plus encore, le tout en mode mains libres.

## **Démarrez votre journée du bon pied :**

Choisissez parmi des centaines d'alarmes et de contenus multimédias pour vous réveiller. Jetez un œil à la météo, consultez votre calendrier, obtenez des informations sur vos trajets, des actualités et bien plus encore, tout cela en mode mains libres.

## **Détendez-vous avant de dormir :**

Demandez à Google d'éteindre les lumières, de verrouiller les portes et de jouer de la musique relaxante lorsque vous vous préparez pour aller au lit. Vous pouvez également afficher des suggestions d'alarme et configurer votre heure de réveil par commande vocale.

## **Contrôlez vos appareils connectés :**

Utilisez votre voix pour contrôler vos appareils domestiques connectés. Pour allumer la lumière, régler le thermostat, vérifier votre caméra de sécurité et bien plus encore, commencez par un simple « Hey Google. ».

## **Profitez de votre musique :**

Demandez à Google de diffuser vos chansons favorites ou la radio de votre choix. Votre horloge connectée fonctionne également avec Chromecast, ce qui vous permet de diffuser vos émissions, films ou musiques préférés sur votre téléviseur ou vos haut-parleurs grâce à votre voix.



## | Caractéristiques techniques

Nom	Mi Smart Clock
Modèle	X04G
Haut-parleur	Haut-parleur à large bande de 1,5 pouce
Affichage	3,97 pouces
Microphones	réseau de 2 microphones
Entrée	5 V=2 A
Bluetooth	BT4.2 et A2DP
Sans fil	IEEE 802.11b/g/n 2,4 Ghz Wi-Fi

## | AVIS DE GARANTIE

LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS SPÉCIFIQUES, ET VOUS POUVEZ BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS QUI VARIENT SELON LES LOIS DE VOTRE PAYS, PROVINCE OU ÉTAT. EN EFFET, DANS CERTAINS PAYS, PROVINCES OU ÉTATS, LA LÉGISLATION SUR LA CONSOMMATION PEUT IMPOSER UNE PÉRIODE DE GARANTIE MINIMALE. SAUF EXCEPTION PRÉVUE PAR LA LOI, XIAOMI NE PEUT EXCLURE, LIMITER OU SUSPENDRE LES AUTRES DROITS DONT VOUS POURRIEZ JOUIR. POUR BIEN COMPRENDRE L'ENSEMBLE DE VOS DROITS, NOUS VOUS INVITONS À CONSULTER LES LOIS EN VIGUEUR DANS VOTRE PAYS, PROVINCE OU ÉTAT.

Cette garantie contractuelle s'applique uniquement aux composants matériels des produits Xiaomi (ci-après dénommés « Produit ») tels qu'ils ont été fournis à l'origine et ne s'applique pas aux logiciels ou autres équipements appartenant à Xiaomi ou à des tiers pour lesquels un contrat de licence utilisateur final ou des déclarations ou exclusions de garantie distinctes sont fournies ou destinés à être appliquées.

### ① GARANTIE LIMITÉE DU PRODUIT

XIAOMI garantit que les Produits sont exempts de tout défaut matériel et de fabrication dans des conditions d'utilisation normales, conformément aux instructions fournies dans le manuel d'utilisation du Produit concerné, pendant la Période de garantie.

La durée et les conditions liées aux garanties légales sont fournies par les lois locales respectives. Pour plus d'informations sur les avantages de la garantie grand public, veuillez consulter le site Web officiel de Xiaomi :

<https://www.mi.com/en/service/warranty/>

Xiaomi garantit à l'acheteur initial que son Produit Xiaomi sera exempt de tout défaut matériel et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation pendant la période mentionnée ci-dessus.

Xiaomi ne garantit pas que le fonctionnement du Produit sera ininterrompu ou exempt d'erreurs.

Xiaomi n'est pas responsable des dommages résultant du non-respect des instructions relatives à l'utilisation du Produit.

## **② RECOURS**

Si un défaut matériel est détecté et qu'une réclamation valide est reçue par Xiaomi pendant la Période de garantie, Xiaomi (1) réparera le Produit gratuitement, (2) remplacera le Produit ou (3) remboursera le Produit, à l'exclusion des frais d'expédition potentiels.

## **③ COMMENT BÉNÉFICIER D'UN SERVICE SOUS GARANTIE**

Pour bénéficier d'un service sous garantie, vous devez renvoyer le Produit, dans son emballage d'origine ou dans un emballage similaire fournissant un degré de protection équivalent au Produit, à l'adresse spécifiée par Xiaomi. Sauf dans les cas où cela est interdit par la loi en vigueur, Xiaomi peut vous demander de présenter des preuves ou une preuve d'achat et/ou de vous conformer aux exigences d'enregistrement avant de bénéficier du service sous garantie.

## **④ EXCLUSIONS ET LIMITATIONS**

Sauf stipulation contraire de Xiaomi, la présente Garantie limitée s'applique uniquement au Produit fabriqué par ou pour Xiaomi, qui peut être identifié par la marque, le nom commercial ou le logo « Xiaomi » ou « Mi ».

La Garantie limitée ne s'applique à (a) aucun dommage causé par des catastrophes naturelles, telles que, par exemple, des éclairs, des tornades, des inondations, des incendies, des tremblements de terre ou d'autres causes externes ; (b) aucune négligence ; (c) aucune utilisation commerciale ; (d) aucune modification ou altération de toute partie du Produit ; (e) aucun dommage causé par une utilisation avec des produits autres que ceux de Xiaomi ; (f) aucun dommage causé par accident, une utilisation abusive ou inappropriée ; (g) aucun dommage causé par une utilisation du Produit en dehors des utilisations autorisées ou prévues décrites par Xiaomi ou avec une alimentation électrique ou une tension incorrecte ; (h) aucun dommage causé par une opération de service (y compris les mises à niveau et les extensions) effectuée par toute personne qui n'est pas un représentant de Xiaomi.

Il est de votre responsabilité de sauvegarder les données, logiciels ou autres matériels que vous avez pu stocker ou conserver sur le Produit. Il est probable que les données, les logiciels ou les autres matériels stockés sur l'équipement soient perdus ou reformatés pendant le processus de service. Xiaomi n'est en aucun cas responsable des dommages ou pertes de ce type.

Aucun revendeur, agent ou employé de Xiaomi n'est autorisé à apporter des modifications, extensions ou ajouts à cette Garantie limitée. Si une condition est considérée comme illégale ou inapplicable, la légalité ou l'applicabilité des autres conditions ne sera pas affectée ou altérée.

Sauf disposition contraire des lois ou autre promesse faite par Xiaomi, les services après-vente sont limités au pays ou à la région de l'achat initial.

Les produits qui n'ont pas été dûment importés et/ou qui n'ont pas été dûment fabriqués par Xiaomi et/ou qui n'ont pas été dûment acquis par Xiaomi ou un vendeur officiel de Xiaomi ne sont pas couverts par les présentes garanties. Conformément à la loi en vigueur, vous pouvez bénéficier des garanties du détaillant non officiel qui a vendu le Produit. Par conséquent, Xiaomi vous invite à contacter le revendeur auprès duquel vous avez acheté le Produit.

## **5 GARANTIES IMPLICITES**

Sauf dans les cas où cela est interdit par la loi en vigueur, toutes les garanties implicites (y compris les garanties de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier) sont limitées à la durée maximale de la présente garantie limitée. Certaines juridictions n'autorisent pas la limitation de durée de garantie implicite. Par conséquent, la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer dans ce cas.

## **6 LIMITATION DES DOMMAGES**

Sauf dans les cas où cela est interdit par la loi en vigueur, Xiaomi ne saurait être tenue responsable de tout dommage indirect, spécial, consécutif ou causé par accident, y compris, mais sans s'y limiter, la perte de bénéfices, de revenus ou de données, les dommages résultant d'une violation de toute garantie ou condition expresse ou implicite, ou de tout autre principe de droit, même si Xiaomi a été informée de la possibilité de tels dommages. Certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages spéciaux, indirects ou consécutifs. Par conséquent, la limitation ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas vous concerner.

## **7 COORDONNÉES**

Si vous êtes client, rendez-vous sur le site Web :

<https://www.mi.com/en/service/warranty/>

La personne à contacter pour le service après-vente peut être une personne du réseau de services autorisés de Xiaomi, des distributeurs agréés de Xiaomi ou du fournisseur final qui vous a vendu les produits. En cas de doute, veuillez contacter la personne concernée, car Xiaomi peut l'identifier.

## L'Assistant Google

La Mi Smart Clock trouvera parfaitement sa place sur votre table de nuit. Elle est dotée d'un écran tactile de 4 pouces et vous offre une expérience visuelle de qualité lorsque vous en avez le plus besoin: le matin, au réveil et le soir, lorsque vous êtes prêt à dormir. Grâce à Google, il n'a jamais été aussi facile de se réveiller et de se préparer pour aller au lit. Posez vos questions à l'Assistant dites-lui ce que vous voulez faire : il réagit à votre voix ou à votre toucher. Passez simplement votre commande en commençant par "Hey Google" pour régler une alarme, écouter de la musique, vérifier l'heure de votre prochaine réunion, contrôler votre maison connectée et bien plus encore, le tout en mode mains libres.

## Chromecast Intégré™

Votre horloge connectée fonctionne également avec Chromecast, ce qui vous permet de diffuser vos émissions, films ou musiques préférés sur votre téléviseur ou vos haut-parleurs en utilisant uniquement votre voix.

## Certifications :



Par la présente, Xiaomi Communications Co., Ltd déclare que le type d'équipement radio X04G est conforme à la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité de l'UE est disponible en intégralité à l'adresse suivante :

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être

mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.



## Mise en garde :



Le produit peut être utilisé dans tous les pays de l'Union européenne (BE/FR/DE/IT/LU/NL/DK/IE/GB/GR/PT/ES/AT/FI/SE/CY/CZ/EE/HU/LV/LT/MT/PL/SK/SI/BG/RO/HR).

Pour se conformer aux exigences CE en matière d'exposition aux radiofréquences, l'appareil doit être installé et utilisé en respectant une distance d'au moins 20 cm (8 pouces) entre le produit et le corps de tout individu.

L'adaptateur doit être installé à proximité de l'équipement et être facilement accessible.

Utilisez uniquement les blocs d'alimentation répertoriés dans le manuel de l'utilisateur/les instructions de l'utilisateur.

Modèle d'adaptateur d'alimentation : EVVC+10050-2000

Fabriqué par : AIRLINE MECHANICAL CO., LTD

Modèle d'adaptateur d'alimentation : CYXT18-050200EU

Fabriqué par : Jiangsu Chenyang Electron Co., Ltd.

L'étiquette de spécification du produit est située à la base de l'appareil.

Google, Android, Google Play, Chromecast Intégré et les autres marques et logos associés sont des marques de Google LLC. L'Assistant Google n'est pas disponible dans certaines langues ni dans certains pays.

Nom : Mi Smart Clock

Modèle : X04G

Fabriqué par : Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, Chine, 100085

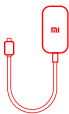
## | Verpackungsinhalt



Smart Clock



Benutzerhandbuch



Netzteil

## | Tastenanleitung



Mikrofon deaktivieren/aktivieren



Halten Sie die Tasten VOL + und VOL - 10 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen.



VOL +



VOL -

## | Was Sie brauchen, um loszulegen

- 1 Ihre Mi Smart Clock
- 2 Ein Google-Konto
- 3 Ein Smartphone oder Tablet, das
  - über Android™ 5.0 oder höher verfügt
  - 2,4-GHz-WLAN-Netzwerke unterstützt (Ein WPA-2-Enterprise-Netzwerk funktioniert nicht)
- 4 Eine Internetverbindung und ein sicheres drahtloses Netzwerk

## | Erste Schritte

### 1 Herunterladen der Google Home-App

Während des Einrichtungsprozesses werden sämtliche Einstellungen und Steuerungen über die Google Home-App vorgenommen. Laden Sie die App also zunächst auf Ihr Smartphone oder Tablet herunter. Rufen Sie auf Ihrem Gerät den App Store auf. Unter iOS ist das der App Store, bei Android-Geräten der Google Play Store. Wenn Sie sich im Store befinden, suchen Sie nach Google Home, laden Sie die richtige App herunter und installieren Sie sie.

### 2 Anschließen des Geräts

Nachdem Sie nun die erforderliche Software installiert haben, kann die Hardware eingerichtet werden. Schließen Sie das Netzteil aus dem Lieferumfang an den Geräteanschluss und das andere Ende an eine Steckdose an.

### **3 Einrichten des Geräts**

Die Google Home-App beginnt mit einer Einführung und zeigt eine Reihe von grundlegenden Einrichtungsschritten an, die Sie durchführen müssen. Gehen Sie diese durch und befolgen Sie die Anweisungen, um Ihre Mi Smart Clock einzurichten.

### **4 Perfekter Komfort, morgens und abends**

Sprechen Sie über Ihre Mi Smart Clock mit Google, um Wecker einzurichten, Musik wiederzugeben, nach Ihrem nächsten Meeting zu sehen, Ihr Smart Home zu steuern und viele weitere Funktionen zu nutzen – und das alles, ohne das Gerät zu berühren.

## **Starten Sie perfekt in den Tag:**

Lassen Sie sich von Hunderten verschiedenen Klängen und Medien wecken. Checken Sie das Wetter, Ihren Kalender, Nachrichten oder die neuesten Verkehrsinformationen für Ihren Arbeitsweg – und das alles, ohne das Gerät zu berühren.

## **Entspannen Sie sich nach Feierabend:**

Fordern Sie Google auf, das Licht auszuschalten, die Türen zu verriegeln und Entspannungsmusik abzuspielen, während Sie sich bettfertig machen. Sie können auch Weckerempfehlungen anzeigen und sie per Spracheingabe einrichten.

## **Steuern Sie Ihr Smart Home:**

Nutzen Sie Ihre Stimme, um Ihre Smart-Home-Geräte zu steuern. Schalten Sie das Licht ein, passen Sie den Thermostat an, checken Sie Ihre Sicherheitskameras und nutzen Sie viele weitere nützliche Funktionen. Sagen Sie einfach „Hey Google.“, um loszulegen.

## **Genießen Sie Ihre Lieblingsmusik:**

Sprechen Sie mit Google, um Ihre Lieblingsmusik oder Ihren Lieblingssender wiederzugeben. Ihre Smart Clock funktioniert auch mit Chromecast. So können Sie mit Ihrer Stimme Serien, Filme oder Musik auf Ihren Fernseher oder an Ihre Lautsprecher übertragen.



## | Technische Spezifikationen

Name	Mi Smart Clock
Modell	X04G
Lautsprecher	1,5-Zoll-Breitbandlautsprecher
Display	3,97 Zoll
Mikrofone	2-Mikrofon-Array
Eingang	5V=2A
Bluetooth	BT 4.2 und A2DP
WLAN	IEEE 802.11b/g/n, 2,4 GHz

## | GARANTIEERKLÄRUNG

DIESE GARANTIE GEWÄHRT IHNEN BESTIMMTE RECHTE UND SIE HABEN MÖGLICHERWEISE ANDERE RECHTE, DIE DURCH GESETZE IHRES LANDES, BUNDESLANDES ODER STAATES GEWÄHRT WERDEN. IN EINIGEN LÄNDERN, BUNDESLÄNDERN ODER STAATEN KANN IM VERBRAUCHERRECHT MÖGLICHERWEISE SOGAR EINE MINDESTGARANTIEZEIT FESTGELEGT SEIN. AUSSER IM GESETZLICH ZULÄSSIGEN RAHMEN WERDEN VON XIAOMI KEINE ANDEREN RECHTE, DIE SIE MÖGLICHERWEISE HABEN, AUSGESCHLOSSEN, BESCHRÄNKT ODER AUSGESETZT. WENN SIE EINEN VOLLSTÄNDIGEN EINBLICK IN IHRE RECHTE GEWINNEN MÖCHTEN, EMPFEHLEN WIR IHNEN, SICH MIT DEN GESETZEN IHRES LANDES, BUNDESLANDES ODER STAATES VERTRAUT ZU MACHEN.

Diese vertragliche Garantie gilt nur für die Hardwarekomponenten des Xiaomi-Produkts (im Folgenden das „Produkt“) im ursprünglich gelieferten Zustand und nicht für Software oder andere Geräte, die Eigentum von Xiaomi oder Dritten sind, für die eine Endbenutzer-Lizenzvereinbarung oder separate Garantie-/Gewährleistungserklärungen oder -ausschlüsse bereitgestellt werden oder vorgesehen sind.

### ① BESCHRÄNKTE PRODUKTGARANTIE

XIAOMI garantiert, dass die Geräte bei normaler Nutzung und bei Nutzung gemäß dem entsprechenden Produkthandbuch während des Garantiezeitraums keine Material- und Fertigungsmängel aufweisen.

Die Dauer und die Bedingungen im Zusammenhang mit den gesetzlichen Garantien werden durch die jeweiligen lokalen Gesetze festgelegt. Weitere Informationen zu den Leistungen der Verbrauchergarantie finden Sie auf der

Deutsch

offiziellen Website von Xiaomi:

<https://www.mi.com/de/service/warranty/>.

Xiaomi garantiert dem ursprünglichen Käufer, dass das Xiaomi-Produkt während des oben angegebenen Zeitraums bei normaler Verwendung frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist.

Xiaomi garantiert keinen unterbrechungs- oder fehlerfreien Betrieb des Produkts.

Xiaomi ist nicht für Schäden haftbar, die aufgrund der Nichteinhaltung der Anweisungen bezüglich der Nutzung des Produkts entstehen.

## **2 RECHTSBEHELFE**

Wenn innerhalb des Garantiezeitraums ein Hardwaredefekt festgestellt wird und während des Garantiezeitraums eine gültige Reklamation bei Xiaomi eingeht, wird Xiaomi entweder (1) das Produkt kostenlos reparieren, (2) das Produkt ersetzen oder (3) den Kaufpreis des Produkts erstatten (unter Ausschluss von potenziellen Versandkosten).

## **3 SO KÖNNEN SIE GARANTIELEISTUNGEN IN ANSPRUCH NEHMEN**

Um einen Garantieservice zu erhalten, müssen Sie das Produkt in der Originalverpackung oder einer ähnlichen Verpackung, die einen gleichwertigen Schutz für das Produkt bietet, an die von Xiaomi angegebene Adresse schicken. Sofern nicht durch geltendes Recht verboten, kann Xiaomi verlangen, dass Sie Kaufnachweise vorlegen und/oder Registrierungsanforderungen befolgen, bevor Sie einen Garantieservice erhalten.

## **4 AUSSCHLÜSSE UND BESCHRÄNKUNGEN**



Sofern von Xiaomi nichts anderes festgelegt wurde, gilt diese beschränkte Garantie nur für das Produkt, das von oder für Xiaomi hergestellt wurde und anhand der Markenzeichen, des Markennamens oder des „Xiaomi“- bzw. „Mi“-Logos erkennbar ist. Die eingeschränkte Garantie ist in folgende Fällen ungültig: (a) Schäden aufgrund von Naturereignissen oder höherer Gewalt, z. B. Blitzschlägen, Tornados, Überschwemmungen, Feuer, Erdbeben oder anderen externen Ursachen; (b) Fahrlässigkeit; (c) kommerzielle Nutzung; (d) Änderungen oder Modifikationen an beliebigen Teilen des Produkts; (e) Schäden durch die Verwendung von Nicht-Xiaomi-Produkten; (f) Schäden durch Unfall, Missbrauch oder Fehlanwendung; (g) Schäden, die durch den Betrieb des Produkts außerhalb der von Xiaomi beschriebenen zulässigen oder beabsichtigten Verwendung oder durch unsachgemäße Spannung oder Stromversorgung verursacht werden; oder (h) Schäden, die durch Wartungsarbeiten (einschließlich Upgrades und Erweiterungen) verursacht werden, die von Personen durchgeführt werden, die keine Vertreter von Xiaomi sind. Es liegt in Ihrer Verantwortung, alle Daten, Software oder sonstigen Materialien zu sichern, die Sie auf dem Produkt gespeichert oder aufbewahrt haben. Es ist wahrscheinlich, dass Daten, Software oder andere Materialien auf dem Gerät während des Servicevorgangs verloren gehen oder neu formatiert werden. Xiaomi übernimmt keine Verantwortung für derartige Schäden oder Verluste.

Xiaomi-Wiederverkäufer, -Vertreter oder -Mitarbeiter sind nicht berechtigt, Änderungen, Erweiterungen oder Ergänzungen dieser eingeschränkten Garantie vorzunehmen. Sollte sich eine Bestimmung als rechtswidrig oder nicht durchsetzbar erweisen, bleibt die Rechtmäßigkeit oder Durchsetzbarkeit der übrigen Bestimmungen davon unberührt.

Sofern nicht gesetzlich untersagt oder andernfalls von Xiaomi versprochen, sind die Serviceleistungen nach dem Verkauf auf das Land oder die Region des ursprünglichen Kaufs beschränkt.

Produkte, die nicht ordnungsgemäß importiert und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi hergestellt und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi oder einem offiziellen Verkäufer von Xiaomi erworben worden sind, werden von den vorliegenden Garantien nicht abgedeckt. Gemäß geltendem Recht können Sie von Garantien des nicht offiziellen Händlers profitieren, der das Produkt verkauft hat. Daher empfiehlt Xiaomi, sich an den Händler zu wenden, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

## **5 STILLSCHWEIGENDE GARANTIE**

Sofern nicht durch geltendes Recht verboten, sind alle stillschweigenden Garantien (einschließlich der Gewährleistung der Marktgängigkeit und der Eignung für einen bestimmten Zweck) maximal auf die Dauer dieser beschränkten Garantie beschränkt. In einigen Gerichtsbarkeiten sind Beschränkungen der Dauer einer stillschweigenden Garantie nicht zulässig, daher trifft die vorgenannte Beschränkung in diesen Fällen nicht zu.

## **6 SCHADENSBEGRENZUNG**

Sofern nicht durch geltendes Recht verboten, haftet Xiaomi nicht für Unfallschäden sowie indirekte, besondere oder Folgeschäden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf entgangene Gewinne oder Einnahmen, Datenverluste, Schäden, die aus einer Verletzung der ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantie oder einzelner Bedingungen entstehen, oder gemäß einer anderen Rechtstheorie, selbst wenn Xiaomi über die Möglichkeit solcher Schäden informiert wurde. In einigen Gerichtsbarkeiten ist der Ausschluss oder die Begrenzung besonderer, indirekter oder Folgeschäden nicht zulässig, daher trifft die vorgenannte Begrenzung bzw. der vorgenannte Ausschluss möglicherweise nicht auf Sie zu.

## **7 KONTAKTINFORMATIONEN**

Kunden besuchen bitte diese Website:

<https://www.mi.com/de/service/warranty/>

Der Ansprechpartner für den Service nach dem Verkauf kann jede Person im autorisierten Servicenetzwerk von Xiaomi, ein von Xiaomi autorisierter Händler oder der Endverkäufer sein, der die Produkte an Sie verkauft hat.

Wenn Sie sich nicht sicher sind, wenden Sie sich bitte an die zuständige Person, die von Xiaomi benannt werden kann.

## Google Assistant

Die Mi Smart Clock wurde für Ihren Nachttisch entwickelt und bietet Ihnen dank des 4-Zoll-Bildschirms immer optimale visuelle Erlebnisse, wenn Sie sie brauchen: morgens, wenn Sie aufwachen, und abends, wenn Sie ins Bett gehen. Mit Google ist Aufwachen und Schlafengehen komfortabler als je zuvor. Stellen Sie Fragen oder führen Sie Aktionen durch – per Sprach- oder Toucheingabe. Sagen Sie einfach „Hey Google.“, um Wecker einzurichten, Musik wiederzugeben, nach Ihrem nächsten Meeting zu sehen, Ihr Smart Home zu steuern und viele weitere Funktionen zu nutzen – und das alles, ohne das Gerät zu berühren.

## Integriertes Chromecast™

Ihre Smart Clock funktioniert auch mit Chromecast. So können Sie mit Ihrer Stimme Serien, Filme oder Musik auf Ihren Fernseher oder an Ihre Lautsprecher streamen.

## Zertifizierungen:



Hiermit erklärt Xiaomi Communications Co., Ltd, dass der Funkgerätetyp X04G den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Alle Produkte mit diesem Symbol sind Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE gemäß Richtlinie 2012/19/EU), die nicht mit unsortierten

Haushaltsabfällen vermischt werden dürfen. Stattdessen sollten Sie Gesundheitsschäden vermeiden und die Umwelt schützen, indem Sie Ihre Altgeräte an eine bestimmte, von der Regierung oder den örtlichen Behörden eingerichtete Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten abgeben. Das ordnungsgemäße Entsorgen und Recyceln trägt dazu bei, potenzielle negative Folgen für Umwelt und Gesundheit zu vermeiden. Wenden Sie sich an den Monteur oder die örtlichen Behörden, um weitere Informationen über diese Sammelstellen sowie die dort geltenden Bedingungen zu erhalten.

Deutsch

## **Achtung:**



Das Produkt kann in allen Ländern der Europäischen Union verwendet werden (BE/FR/DE/IT/LU/NL/DK/IE/GB/GR/PT/ES/AT/FI/SE/CY/CZ/EE/HU/LV/LT/MT/PL/SK/SI/BG/RO/HR).

Um die CE-HF-Belastungsanforderungen zu erfüllen, muss das Gerät mit einem Abstand von mindestens 20 cm zwischen dem Produkt und dem gesamten Körper installiert und betrieben werden.

Der Adapter muss in der Nähe des Geräts installiert werden und leicht zugänglich sein.

Verwenden Sie nur Netzteile, die in der Bedienungsanleitung aufgeführt sind.

Netzteilmodell: EVVC+10050-2000

Hergestellt von: AIRLINE MECHANICAL CO., LTD

Netzteilmodell: CYXT18-050200EU

Hergestellt von: Jiangsu Chenyang Electron Co., Ltd.

Den Aufkleber mit den Produktspezifikationen finden Sie unten auf dem Gerät.

Google, Android, Google Play, integrierte Chromecast-Technologie sowie andere verwandte Marken und Logos sind Marken von Google LLC. Der Google Assistant ist in bestimmten Sprachen und Ländern nicht verfügbar.

Name: Mi Smart Clock

Modell: X04G

Hergestellt von: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

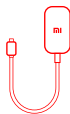
## | Distinta di imballaggio



Smart Clock



Manuale per l'utente



Adattatore di alimentazione

## | Istruzioni pulsante



Attivazione/disattivazione del microfono



Tieni premuti contemporaneamente i pulsanti "VOL +" e "VOL -" per 10 secondi per ripristinare le impostazioni di fabbrica



VOL +



VOL -

## | Cosa serve per iniziare

- 1 Il tuo Mi Smart Clock
- 2 Un account Google
- 3 Un telefono cellulare o tablet con
  - Android™ 5.0 o versione successiva
  - Compatibile con una rete Wi-Fi da 2,4 GHz (non compatibile con una rete WPA-2 Enterprise)
- 4 Una connessione Internet e una rete wireless protetta

## | Introduzione

### 1 Scarica l'app Google Home

L'app Google Home deve essere scaricata sul tuo telefono o tablet poiché viene utilizzata durante il processo di configurazione per selezionare le impostazioni ed eseguire i controlli desiderati. Accedi all'app store sul tuo dispositivo. Su iOS è l'App Store, mentre sui dispositivi Android è Google Play Store. Una volta nello Store, cerca Google Home e, quando trovi l'applicazione, scaricala e installala.

### 2 Collega il dispositivo

Ora che abbiamo il software di cui abbiamo bisogno, è il momento di configurare l'hardware. Prendi il cavo di alimentazione fornito con il dispositivo e collegalo alla porta, quindi prendi l'altra estremità del cavo e collegala alla presa a muro.

### **3 Configura il dispositivo**

L'app Google Home avvia un tutorial che mostra una procedura da seguire per la configurazione di base. Scorri e segui queste istruzioni per configurare il tuo Mi Smart Clock.

### **4 Un piccolo aiuto per iniziare e concludere la tua giornata**

Parla con Google sul tuo Mi Smart Clock per impostare una sveglia, ascoltare musica, verificare l'orario della tua prossima riunione, controllare la tua casa smart e molto altro ancora, il tutto solo con la tua voce.

## **Fai partire la tua giornata con il piede giusto:**

Svegliati con suoni o allarmi multimediali. Inoltre, controlla il meteo, visualizza il calendario, ottieni informazioni sul traffico, notizie e altro ancora, il tutto solo con la tua voce.

## **La sera rilassati:**

Chiedi a Google di spegnere le luci, chiudere le porte e ascoltare della buona musica mentre ti prepari per andare a letto. Puoi anche visualizzare i suggerimenti per la sveglia e impostarli con la voce o con un tocco.

## **Controlla la tua casa smart:**

Usa la voce per controllare i tuoi dispositivi domestici. Accendi le luci, regola il termostato, controlla le telecamere di sicurezza e molto altro ancora. Per iniziare, ti basta dire "Hey Google."

## **Ascolta la tua musica preferita:**

Parla con Google per ascoltare la tua radio e i tuoi brani musicali preferiti. Il tuo Smart Clock è compatibile anche con Chromecast per riprodurre i tuoi programmi, film o brani musicali preferiti sul televisore o sugli altoparlanti tramite i comandi vocali.





## | Specifiche tecniche

Nome	Mi Smart Clock
Modello	X04G
Altoparlante	Altoparlante full-range da 1,5"
Display	3,97"
Microfoni	Gamma a 2 microfoni
Ingresso	5V $\overline{=}$ 2A
Bluetooth	BT4.2 e A2DP
Wireless	IEEE 802.11b/g/n 2,4 GHz Wi-Fi

## | AVVISO DI GARANZIA

LA PRESENTE GARANZIA FORNISCE DIRITTI SPECIFICI ALL'UTENTE. L'UTENTE PUÒ DISPORRE DI ULTERIORI DIRITTI CONCESSI DALLA LEGGE DEL PROPRIO PAESE, PROVINCIA O STATO. INFATTI, IN ALCUNI PAESI, PROVINCE O STATI, LA LEGGE PER LA TUTELA DEI CONSUMATORI PUÒ IMPORRE UN PERIODO DI GARANZIA MINIMO. OLTRE A QUANTO CONSENTITO DALLA LEGGE, XIAOMI NON ESCLUDE, LIMITA O SOSPENDE ALTRI DIRITTI DELL'UTENTE. PER UNA COMPrensIONE COMPLETA DEI PROPRI DIRITTI, SI INVITA L'UTENTE A CONSULTARE LE LEGGI DEL PROPRIO PAESE, PROVINCIA O STATO.

La presente Garanzia contrattuale si applica solo ai componenti hardware del prodotto Xiaomi (di seguito "Prodotto") come viene originariamente fornito e non si applica a software o altre apparecchiature di proprietà di Xiaomi o terze parti per le quali vengono forniti o previsti un contratto di licenza con l'utente finale, una garanzia separata o dichiarazioni/esclusioni di garanzia.

### 1 GARANZIA LIMITATA DEL PRODOTTO

XIAOMI garantisce che i Prodotti sono privi di difetti di materiali e di fabbricazione in condizioni di normale utilizzo, conformemente a quanto indicato nel Manuale per l'utente, durante il periodo di garanzia.

La durata e le condizioni relative alle garanzie legali sono fornite dalle rispettive leggi locali. Per ulteriori informazioni sui vantaggi della garanzia per il consumatore, consultare

Italiano

il sito web ufficiale di Xiaomi

<https://www.mi.com/en/service/warranty/>.

Xiaomi garantisce all'acquirente originale che il prodotto Xiaomi sarà privo di difetti di materiali e di fabbricazione in condizioni di normale utilizzo durante il periodo di garanzia menzionato sopra.

Xiaomi non garantisce che il funzionamento del Prodotto sarà privo di interruzioni o errori.

Xiaomi non è responsabile per i danni derivanti dalla mancata osservanza delle istruzioni relative all'uso del Prodotto.

## **2 RIMEDI**

Se si rileva un difetto hardware e Xiaomi riceve una richiesta valida entro il Periodo di garanzia, Xiaomi provvederà a (1) riparare il Prodotto gratuitamente, (2) sostituire il Prodotto o (3) rimborsare il Prodotto, esclusi eventuali costi di spedizione.

## **3 COME OTTENERE IL SERVIZIO DI GARANZIA**

Per ottenere il servizio di garanzia, è necessario consegnare il Prodotto, nella sua confezione originale o in una confezione simile che offra una protezione di pari livello, all'indirizzo specificato da Xiaomi. Ad eccezione di quanto vietato dalle leggi applicabili, Xiaomi può richiedere all'utente di presentare prove o prove di acquisto e/o di rispettare i requisiti di registrazione prima di ricevere il servizio di garanzia.

## **4 ESCLUSIONI E LIMITAZIONI**

Se non diversamente stabilito da Xiaomi, la presente Garanzia limitata si applica solo al Prodotto realizzato da o per Xiaomi, che può essere identificato dal marchio, dal nome commerciale o dal logo apposto su di esso, "Xiaomi" o "Mi".

La Garanzia limitata non si applica a (a) danni di forza maggiore, ad esempio fulmini, tornado, alluvioni, incendi, terremoti o altre cause esterne; (b) negligenza; (c) utilizzo commerciale; (d) alterazioni o modifiche a qualsiasi parte del Prodotto; (E) danni causati dall'utilizzo con prodotti non Xiaomi; (f) danni causati da incidenti, abuso o uso improprio; (g) danni causati dall'utilizzo del Prodotto al di fuori degli usi consentiti o presunti descritti da Xiaomi o con tensione o alimentazione non corrette; o (h) danni causati da interventi di assistenza (inclusi aggiornamenti ed espansioni) eseguiti da chiunque non sia un rappresentante Xiaomi autorizzato.

È responsabilità dell'utente eseguire il backup dei dati, del software o di altri materiali archiviati o conservati sul Prodotto. È probabile che i dati, il software o altri materiali presenti nell'apparecchiatura vadano persi o vengano riformattati durante il processo di assistenza; Xiaomi non è responsabile di tali danni o perdite.

Nessun rivenditore, agente o dipendente Xiaomi è autorizzato ad apportare modifiche, estensioni o aggiunte alla presente Garanzia limitata. Se qualsiasi termine viene ritenuto illegale o non applicabile, la legalità o l'applicabilità dei restanti termini non verrà alterata o compromessa.

Salvo quanto indicato dalle leggi o diversamente garantito da Xiaomi, i servizi di post-vendita sono limitati al paese o all'area geografica originale di acquisto.

I prodotti che non sono stati debitamente importati e/o prodotti da Xiaomi e/o acquisiti da Xiaomi o da un venditore ufficiale di Xiaomi non sono coperti dalle presenti garanzie. In base alle leggi applicabili, l'utente può beneficiare di garanzie da parte del rivenditore non ufficiale che ha venduto il prodotto. Pertanto, Xiaomi invita a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.

## **5 GARANZIE IMPLICITE**

Ad eccezione di quanto vietato dalle leggi applicabili, tutte le garanzie implicite (incluse le garanzie di commerciabilità e idoneità per uno scopo particolare) saranno vincolate alla durata della presente Garanzia limitata. Alcune giurisdizioni non consentono limitazioni alla durata di una garanzia implicita, pertanto, in questi casi, la suddetta limitazione potrebbe non essere applicabile.

## **6 LIMITAZIONE DEI DANNI**

Ad eccezione di quanto vietato dalle leggi applicabili, Xiaomi non potrà essere ritenuta responsabile per danni accidentali, indiretti, speciali o consequenziali, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, perdita di profitti, derivanti da qualsiasi violazione esplicita o implicita della garanzia o della sua condizione, oppure secondo qualsiasi altra teoria legale stata informata della possibilità di tali danni. Alcune giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione dei danni speciali, indiretti o consequenziali, pertanto, la suddetta limitazione o esclusione potrebbe non essere applicabile all'utente.

## **7 INFORMAZIONI DI CONTATTO**

Per i clienti, visitare il sito Web:

<https://www.mi.com/en/service/warranty/>

Il referente per il servizio di post-vendita può essere una persona della rete di assistenza autorizzata di Xiaomi, dei distributori autorizzati di Xiaomi o il fornitore finale che ha venduto i prodotti. In caso di dubbi, contattare la persona interessata identificata da Xiaomi.

## L'Assistente Google

Progettato per stare sul comodino e dotato di un touch screen da 4", il Mi Smart Clock offre una piacevole esperienza visiva al momento desiderato: al mattino, quando ti svegli, e alla sera, quando sei pronto per andare a dormire. Con l'aiuto di Google, non è mai stato così semplice svegliarti e prepararti per andare a letto. Poni domande e invia comandi a Google: risponderà alla tua voce o al tuo tocco. Inizia semplicemente dicendo "Hey Google" per impostare la sveglia, ascoltare musica, verificare l'orario della tua prossima riunione, controllare la tua casa smart e molto altro ancora, il tutto solo con la tua voce.

## Chromecast built-in™

Il tuo Smart Clock è compatibile anche con Chromecast: potrai riprodurre i tuoi programmi, film o brani musicali preferiti sul televisore o sugli altoparlanti, utilizzando esclusivamente i comandi vocali.

## Certificazioni



Con la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd dichiara che l'apparecchio radio tipo X04G è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo Internet:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Tutti i prodotti che recano questo simbolo sono apparecchiature elettriche ed elettroniche di scarto (definite RAEE nella direttiva 2012/19/UE) che non possono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Per salvaguardare la salute dell'uomo e l'ambiente, tali apparecchiature devono essere conferite presso i centri di raccolta autorizzati al riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, appositamente designati dalle autorità statali o locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti contribuiranno a evitare possibili conseguenze negative per l'ambiente e la salute dell'uomo. Rivolgersi all'installatore o alle autorità locali per maggiori informazioni sull'ubicazione e sulle condizioni di utilizzo di tali centri di raccolta.

## Attenzione



Questo prodotto può essere utilizzato in tutti i paesi membri dell'Unione Europea (BE/FR/DE/IT/LU/NL/DK/IE/GB/GR/PT/ES/AT/FI/SE/CY/CZ/EE/HU/LV/LT/MT/PL/SK/SI/BG/RO/HR).

Per garantire la conformità ai requisiti di esposizione RF CE, il dispositivo deve essere installato e utilizzato mantenendo una distanza minima di 20 cm (8 pollici) tra il prodotto e il corpo di una persona.

Il cavo deve essere installato vicino all'apparecchiatura e deve essere facilmente accessibile.

Utilizzare solo gli alimentatori elencati nel manuale per l'utente/istruzioni per l'uso.

Modello cavo di alimentazione: EVVC+10050-2000

Prodotto da: AIRLINE MECHANICAL CO., LTD

Modello cavo di alimentazione: CYXT18-050200EU

Prodotto da: Jiangsu Chenyang Electron Co., Ltd.

L'etichetta con le specifiche del prodotto si trova sulla base del dispositivo.

Google, Android, Google Play, Chromecast integrato e altri marchi e loghi correlati sono marchi registrati di Google LLC. L'Assistente Google non è disponibile per alcune lingue e in alcuni paesi.

Nome: Mi Smart Clock

Modello: X04G

Prodotto da: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Indirizzo: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Pechino, Cina, 100085

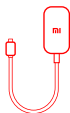
## | Lista de embalaje



Smart Clock



Manual de usuario



Adaptador de corriente

## | Instrucciones de los botones



Activar/desactivar el micrófono



Mantenga pulsados a la vez los botones «VOL +» y «VOL -» durante 10 segundos para restablecer los ajustes de fábrica



VOL +



VOL -



## | Lo que necesita para empezar

- 1 Mi Smart Clock.
- 2 Una cuenta de Google.
- 3 Un teléfono móvil o una tablet:
  - Con Android™ 5.0 o superior.
  - Compatible con redes wifi de 2,4 GHz (las redes empresariales WPA-2 no sirven).
- 4 Una conexión a Internet y una red inalámbrica segura.

## | Inicio

### 1 Descargue la aplicación Google Home

Todos los ajustes y controles durante el proceso de configuración se realizan a través de la aplicación Google Home, por lo que tendrá que descargarla en su teléfono o tablet. Acceda a la tienda de aplicaciones de su dispositivo. Para los dispositivos iOS es la App Store y para los dispositivos Android, Google Play Store. En la tienda, busque Google Home y, cuando encuentre la aplicación correcta, descárguela e instálela.

### 2 Conecte el dispositivo

Ahora que dispone del software necesario, es el momento de configurar el hardware. Tome el adaptador de corriente incluido en el embalaje del dispositivo y conéctelo al puerto. A continuación, enchufe el otro extremo del cable a una toma de corriente de la pared.

### **3 Configure el dispositivo**

La aplicación Google Home iniciará un tutorial que le mostrará los pasos de configuración básicos que debe seguir. Desplácese por ellos y siga las instrucciones para configurar su Mi Smart Clock.

### **4 Una pequeña ayuda para empezar y terminar el día**

Hable con Google a través de Mi Smart Clock para configurar una alarma, disfrutar de música, consultar la hora de su próxima reunión, controlar su hogar inteligente y mucho más; y todo ello sin necesidad de usar las manos.

### **Empieza el día con energía:**

Configura tus propias alarmas. Además, puede consultar el tiempo, ver su calendario, obtener información sobre desplazamientos, leer noticias y mucho más; y todo ello solo con tu voz.

### **Descansa al caer la tarde:**

Pida a Google que apague las luces, cierre con llave las puertas y reproduzca música relajante mientras se prepara para dormir. También puede ver sugerencias de alarmas y configurarlas con el control táctil o la voz.

### **Controle su hogar conectado:**

Utilice la voz para controlar sus dispositivos domésticos inteligentes. Encienda las luces, ajuste el termostato, compruebe su cámara de seguridad y mucho más; solo tiene que decir «Hey Google.» para empezar.

### **Disfruta de su música favorita:**

Pídale a Google que reproduzca su música y emisoras de radio favoritas. Mi Smart Clock también funciona con Chromecast, por lo que puede enviar sus películas, vídeos y canciones favoritas al televisor o los altavoces mediante la voz.



## | Especificaciones técnicas

Nombre	Mi Smart Clock
Modelo	X04G
Altavoz	Altavoz de espectro completo de 1,5"
Pantalla	3,97"
Micrófonos	Matriz de 2 micrófonos
Entrada	5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A
Bluetooth	BT4.2 y A2DP
Conexión inalámbrica	Wifi de 2,4 GHz y norma IEEE 802.11b/g/n

## | AVISO DE GARANTÍA

ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS ESPECÍFICOS, PERO ES PROBABLE QUE TENGA OTROS, OTORGADOS POR LAS LEYES DE SU PAÍS, REGIÓN O ESTADO. DE HECHO, EN ALGUNOS PAÍSES, REGIONES O ESTADOS, LA LEGISLACIÓN DE CONSUMO CORRESPONDIENTE PUEDE IMPONER UN PERIODO DE GARANTÍA MÍNIMO. A EXCEPCIÓN DE LO PERMITIDO POR LA LEY, XIAOMI NO EXCLUYE, LIMITA NI SUSPENDE OTROS DERECHOS QUE PUEDA TENER. SI DESEA CONOCER EN DETALLE SUS DERECHOS, LE INVITAMOS A CONSULTAR LA LEGISLACIÓN PERTINENTE DE SU PAÍS, REGIÓN O ESTADO.

Esta garantía contractual solo se aplica a los componentes de hardware del producto Xiaomi (en lo sucesivo, el «Producto») tal y como se suministró originalmente; no se aplica a ningún otro software o equipo propiedad de Xiaomi o un tercero para el que se proporcione o al que se aplique un acuerdo de licencia de usuario final o una declaración/exclusión de garantía separados.

### 1 GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO

XIAOMI garantiza que los Productos no presentarán defectos, en lo que a materiales y mano de obra se refiere, para su uso normal y según lo indicado en el manual del usuario del Producto correspondiente durante el periodo de garantía.

La duración y las condiciones relacionadas con las garantías legales las facilitan las leyes locales respectivas. Para obtener más información sobre las ventajas de la

Español

garantía del consumidor, consulte el sitio web oficial de Xiaomi en <https://www.mi.com/en/service/warranty/>.

Xiaomi garantiza al comprador original que su Producto Xiaomi no presentará defectos, en lo que a materiales y mano de obra se refiere, para su uso normal durante el periodo mencionado previamente.

Xiaomi no garantiza el funcionamiento ininterrumpido del Producto ni que este esté libre de errores.

Xiaomi no se hace responsable de los daños derivados del incumplimiento de las instrucciones relacionadas con el uso del Producto.

## **2 SUBSANACIONES**

Si se encuentra un defecto de hardware y Xiaomi recibe una reclamación válida dentro del periodo de garantía, Xiaomi (1) reparará el producto sin cargo alguno, (2) sustituirá el producto o (3) reembolsará el precio pagado por el producto, excluyendo los posibles gastos de envío.

## **3 CÓMO DISFRUTAR DEL SERVICIO DE GARANTÍA**

Para disfrutar del servicio de garantía, debe enviar el Producto en su embalaje original o en uno similar que proporcione el mismo grado de protección a la dirección especificada por Xiaomi. Salvo que esté prohibido por la legislación aplicable, es posible que Xiaomi le solicite la presentación de una prueba de compra o el cumplimiento de los requisitos de registro antes de recibir el servicio de garantía.

## **4 EXCLUSIONES Y LIMITACIONES**

A no ser que Xiaomi estipule lo contrario, esta Garantía limitada se aplica únicamente a los Productos fabricados por o para Xiaomi, que se identifican por las marcas comerciales, el nombre comercial o «Xiaomi» o el logotipo «Mi».

La Garantía limitada no se aplica a: (a) daño debido a fenómenos naturales o casos fortuitos, por ejemplo, rayos, tornados, inundaciones, incendios, terremotos u otras causas externas; (b) negligencia; (c) uso comercial; (d) alteraciones o modificaciones en cualquier parte del Producto; (e) daños causados por el uso de productos que no sean de Xiaomi; (f) daños causados por accidente, maltrato o uso indebido; (g) daños causados por un uso del Producto distinto de los permitidos o previstos descritos por Xiaomi o con una tensión o fuente de alimentación inadecuadas; o (h) daños causados en tareas de mantenimiento (incluidas actualizaciones y ampliaciones) realizadas por cualquier persona que no sea representante de Xiaomi.

Es su responsabilidad realizar copias de seguridad de cualquier dato, software u otro material que haya almacenado o guardado en el Producto. Es probable que los datos, el software u otros materiales del equipo se pierdan o se formateen durante el proceso de mantenimiento. Xiaomi no se hace responsable de tales daños o pérdidas.

Ningún distribuidor, agente o empleado de Xiaomi está autorizado a realizar modificaciones, ampliaciones o adiciones a esta Garantía limitada. Si se considera que algún término es ilegal o no aplicable, la legalidad o aplicabilidad de los términos restantes no se verá afectada.

Salvo que lo prohíban las leyes o lo prometido por Xiaomi, los servicios posventa se limitarán al país o la región de la compra original.

Los productos que no han sido debidamente importados o fabricados por Xiaomi, o adquiridos a Xiaomi o a un vendedor oficial de Xiaomi, no están cubiertos por las presentes garantías. Según la legislación aplicable, puede beneficiarse de las garantías del distribuidor no oficial que le vendió el Producto. Por lo tanto, desde Xiaomi le recomendamos que se ponga en contacto con el distribuidor al que compró el Producto.

## **5 GARANTÍAS IMPLÍCITAS**

Salvo que la ley aplicable lo prohíba, todas las garantías implícitas (incluidas las de comerciabilidad e idoneidad para un propósito concreto) estarán limitadas a la duración máxima de esta Garantía limitada. Algunas jurisdicciones no permiten limitaciones en la duración de una garantía implícita, por lo que es posible que la limitación anterior no sea aplicable en dichos casos.

## **6 LIMITACIÓN DE DAÑOS**

Salvo que la ley aplicable lo prohíba, Xiaomi no asumirá responsabilidad alguna por daños causados por accidentes, ya sean indirectos, especiales o derivados, incluidos, entre otros, la pérdida de beneficios, ingresos o datos, los daños resultantes de cualquier infracción de la garantía expresa o implícita o de sus condiciones, o cualquier otra teoría legal, incluso si Xiaomi ha sido informado de la posibilidad de dichos daños. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, indirectos o derivados, por lo que es posible que la limitación anterior no sea aplicable a su caso.

## **7 INFORMACIÓN DE CONTACTO**

Si es cliente, visite el sitio web:

<https://www.mi.com/en/service/warranty/>

La persona de contacto para el servicio posventa puede ser cualquier integrante de la red de servicios autorizados de Xiaomi, los distribuidores autorizados de Xiaomi o el proveedor final que le vendió el Producto. En caso de duda, póngase en contacto con la persona pertinente para que Xiaomi pueda identificarla.



## Asistente de Google

El dispositivo Mi Smart Clock, diseñado para colocarlo en su mesita de noche, tiene una pantalla táctil de 4" y ofrece experiencias visuales agradables cuando más las necesita: por la mañana al despertarse y por la noche cuando se va a dormir. Con la ayuda de Google, despertarse y prepararse para dormir es más fácil que nunca. Hágale preguntas y pídale que haga cosas: responderá a su voz o a un toque. Solo tiene que decir «Hey Google.» para configurar una alarma, disfrutar de música, consultar la hora de su próxima reunión, controlar su hogar inteligente y mucho más; y todo ello sin necesidad de usar las manos.

## Chromecast built-in™

Mi Smart Clock también funciona con Chromecast, por lo que puede reproducir sus programas, películas, vídeos y canciones favoritas en el televisor o los altavoces utilizando solo su voz.

## Certificaciones:



Por la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que el tipo de equipo de radio X04G cumple la Directiva 2014/53/UE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Todos los productos en los que aparece este símbolo de clasificación selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE, como se define en la Directiva 2012/19/UE) no se deben mezclar con los residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, para proteger la salud humana y el medioambiente, debe llevar este tipo de equipos a un punto de recogida designado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos, según lo especifiquen las autoridades locales. La correcta eliminación y reciclaje ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación del punto de recogida, así como sobre los términos y condiciones de dichos puntos.

**Precaución:**



El Producto se puede utilizar en todos los países de la Unión Europea (BE/FR/DE/IT/LU/NL/DK/IE/GB/GR/PT/ES/AT/FI/SE/-CY/CZ/EE/HU/LV/LT/MT/PL/SK/SI/BG/RO/HR).

Con el objetivo de cumplir los requisitos de exposición a radiofrecuencia CE, el dispositivo debe instalarse y utilizarse a una distancia de 20 cm o más del cuerpo de cualquier persona.

El adaptador debe instalarse cerca del equipo y ser fácilmente accesible.

Utilice solo las fuentes de alimentación indicadas en el manual de usuario o en las instrucciones.

Modelo de adaptador de corriente: EVVC+10050-2000

Fabricado por: AIRLINE MECHANICAL CO., LTD

Modelo de adaptador de corriente: CYXT18-050200EU

Fabricado por: Jiangsu Chenyang Electron Co., Ltd.

Puede encontrar la etiqueta de especificaciones del Producto en la base del dispositivo.

Google, Android, Google Play, Chromecast integrado y otras marcas y logotipos relacionados son marcas de Google LLC. El Asistente de Google no está disponible en determinados países e idiomas.

Nombre: Mi Smart Clock

Modelo: X04G

Fabricado por: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

## | 내용 목록



스마트 탁상시계



사용 설명서



어댑터

## | 버튼 설명

---



마이크 비활성화/활성화

---



“VOL +” 및 “VOL -” 버튼을 10초 동안 동시에 누르면 공장 설정으로 복원됩니다.

---



VOL +

---



VOL -

---

## | 사용 시작 전 준비 사항

- ① Mi 스마트 탁상시계
- ② Google 계정
- ③ 다음의 조건을 충족하는 휴대폰이나 태블릿
  - Android™ 버전이 5.0 이상일 것
  - 2.4GHz Wi-Fi 네트워크에서 작동할 것(WPA-2 기업용 네트워크에서는 사용 불가)
- ④ 인터넷 연결 및 보안 상태의 무선 네트워크

## | 시작하기

### ① Google Home 앱 다운로드

설정 프로세스 중에는 Google Home 앱을 통해서만 설정과 제어가 가능합니다. 따라서, 미리 해당 앱을 휴대폰이나 태블릿에 다운로드하시기 바랍니다. 장치에서 앱 스토어를 실행하십시오. iOS 장치에서는 App Store를, Android 장치에서는 Google Play Store를 실행해야 합니다. 스토어를 실행한 후에는 Google Home을 검색한 후 올바른 앱을 찾아 다운로드 및 설치하십시오.

### ② 장치에 플러그인하기

소프트웨어 준비를 완료한 후에는 하드웨어를 설정해야 합니다. 장치와 함께 배송된 어댑터를 가지고 포트에 꽂은 다음, 케이블의 다른 쪽 끝을 가져와 벽면에 꽂아주세요.

### ③ 장치 설정하기

Google Home 앱에서 튜토리얼이 시작되고, 사용자가 따라야 할 여러 기본 설정 단계가 나타납니다. 스크롤하면서 안내에 따라 Mi 스마트 탁상시계를 설정하십시오.

### ④ 하루를 시작하고 마치기 위한 작은 도움

Mi 스마트 탁상시계의 Google에게 알람 설정, 음악 감상, 다음 회의 시간 확인, 스마트 홈 관리, 그 이상을 모두 핸드프리 방식으로 말해보세요.

한국어

## 하루를 힘차게 시작하세요.

수백 가지의 소리와 미디어 알람으로 일어나세요. 게다가 모두 핸드프리 방식으로 날씨를 확인하고 일정을 알아보며 통근 정보, 뉴스, 그 이상을 받아보세요.

## 저녁 시간에 긴장을 풀어보세요.

잘 준비를 하면서 Google에게 조명을 끄고, 문을 잠그고, 편안한 음악을 틀어달라고 요청하세요. 게다가 알람 제안을 확인하고 이를 음성으로 설정하거나.

## 연결된 자택을 관리하세요.

음성을 이용하여 스마트 홈 장치를 관리하세요. 시작하려면 그저 “Hey Google.” 이라고 부른 후 조명을 켜고 온도조절기를 조절하며 보안 카메라와 그 이상을 확인하세요.

## 좋아하는 음악을 즐겨보세요.

Google에게 좋아하는 음악과 라디오를 틀어달라고 말해보세요. 스마트 탁상시계는 Chromecast와도 작동하므로 음성을 이용하여 좋아하는 쇼, 영화, 음악을 TV나 스피커로 연결할 수 있습니다.



## | 기술 사양

이름	Mi 스마트 탁상시계
모델	X04G
스피커	1.5인치 플레인지 스피커
디스플레이	3.97인치
마이크	2개의 마이크 배열
입력	5V $\equiv$ 2A
Bluetooth	BT4.2 & A2DP
무선	IEEE 802.11b/g/n 2.4GHz Wi-Fi

## | 보증 통지

본 보증은 사용자에게 특정 권리를 부여합니다. 사용자는 현지법에 따라 그 밖의 권리를 보유할 수 있습니다. 일부 국가, 주 또는 도의 경우 소비자법에 따라 최소 보증 기간이 정해질 수 있습니다. 법에 따라 허용되는 경우가 아닌 한, 샤오미는 사용자의 권리를 배제하거나 제한하거나 유보하지 않습니다. 사용자의 권리에 대한 자세한 내용은 현지법을 참조하십시오.

본 계약상 보증은 최초 구입한 샤오미 제품(이하 "제품")의 하드웨어 구성요소에만 적용되며, 최종 사용자 라이선스 계약이나 별도의 보증/보장 또는 배제가 제공되거나 적용되는 샤오미 또는 제3자의 다른 소프트웨어 또는 장비에 적용되지 않습니다.

### ① 제품 제한 보증

샤오미는 제품을 정상적으로 사용하고 관련 제품 사용 설명서에 따라 사용할 경우 보증 기간 동안 제품에 부품 및 제조상의 결함이 없음을 보증합니다.

법적 보증에 관한 기간과 조건은 관련 현지 법률에 따라 제시됩니다. 자세한 내용은 소비자 보증 혜택에 관한 자세한 내용은 샤오미 공식 웹사이트 (<https://www.mi.com/en/service/warranty/>)를 참조하시기 바랍니다.

샤오미는 최초 구매자를 대상으로 위에 표시된 기간 동안 샤오미 제품을 정상 사용 시 부품 및 제조상의 결함이 없음을 보증합니다.

샤오미는 제품이 중단 또는 오류 없이 작동함을 보장하지 않습니다.

샤오미는 제품 사용과 관련된 지침을 준수하지 않아 발생하는 손상에 대한 책임을 지지 않습니다.



한국어

## ② 구제책

보증 기간 안에 하드웨어 결함이 발견되어 샤오미에 정당한 청구가 접수되면, 샤오미는 (1) 제품을 무상으로 수리하거나 (2) 제품을 교체하거나 (3) 배송료를 제외한 제품 구매 금액을 환불합니다.

## ③ 보증 서비스를 받는 방법

보증 서비스를 받으려면 제품을 원래의 포장 또는 제품 보호 수준이 동일한 유사한 포장에 담긴 상태로 샤오미가 지정한 주소로 전달해야 합니다. 관련법에 따라 금지되는 경우를 제외하고, 샤오미는 보증 서비스를 받기 전에 사용자에게 증명 또는 구매 증빙 및/또는 등록 요구 사항의 준수를 요구할 수 있습니다.

#### ④ 보증제외 및 제한 사항

샤오미에 의해 달리 명시된 경우를 제외하고, 본 제한 보증은 샤오미에 의해 또는 샤오미를 위해 제조되고 “Xiaomi” 또는 “Mi” 로고로 식별 가능한 제품에만 적용됩니다.

다음에는 제한 보증이 적용되지 않습니다: (a) 천재지변(번개, 토네이도, 홍수, 화재, 지진, 기타 외부 요인)으로 인한 손상 (b) 과실 (c) 상업적 용도의 사용 (d) 제품의 일부 또는 전체에 대한 변조 또는 개조 (e) 타사 제품과 함께 사용하여 발생한 손상 (f) 사고, 악용 또는 오용으로 인해 발생한 손상 (g) 샤오미가 기술한 허용 범위 또는 원래 용도를 벗어나서 제품을 작동한 결과 또는 맞지 않는 전압이나 전원 공급 장치로 발생한 손상 (h) 샤오미 담당자가 아닌 사람이 수행한 서비스(업그레이드 및 확장 포함)로 인해 발생한 손상. 제품에 저장 또는 보관한 데이터, 소프트웨어 또는 기타 자료를 백업할 책임은 사용자에게 있습니다. 장비 내의 데이터, 소프트웨어 또는 기타 자료는 서비스 중에 손실되거나 포맷될 수 있으며, 샤오미는 이와 같은 손상 또는 손실에 대해 책임지지 않습니다.

샤오미의 어떠한 리셀러, 대리인 또는 직원도 본 제한 보증을 수정 또는 연장하거나 본 제한 보증에 추가할 수 없습니다. 일부 조항이 위법이거나 집행 불가능하다고 판명되는 경우, 이는 나머지 조항의 적법성 및 집행가능성에 영향을 주지 않습니다. 법에 따라 금지되거나 샤오미가 약속한 경우를 제외하고, 애프터서비스는 최초 구입 국가 또는 지역으로 제한됩니다.

적법한 수입 절차를 거치지 않았거나 샤오미가 제조한 제품이 아니거나 샤오미 또는 샤오미 공인 리셀러로부터 적법하게 취득하지 않은 제품에는 본 보증이 적용되지 않습니다. 관련법에 따라, 사용자는 제품을 판매한 비공식 리셀러가 제공하는 보증을 이용할 수 있습니다. 비공식 리셀러로부터 제품을 구입한 경우 해당 리셀러에게 문의하십시오.

## 5 목시적 보증

관련법에 따라 금지되는 경우를 제외하고, (상업성 및 특정 목적에의 적합성에 대한 보증을 포함하여) 모든 목시적 보증은 본 제한 보증의 최대 기간까지의 기간으로 제한됩니다. 일부 관할지에서는 목시적 보증 기간의 제한을 허용하지 않으며, 따라서 그러한 경우에는 상기 제한이 적용되지 않습니다.

## 6 손해 제한

관련법에 따라 금지되는 경우를 제외하고, 샤오미는 수익, 매출 또는 데이터의 손실, 명시적 또는 목시적 보증 또는 조건의 위반으로 인해 발생하는 손해, 다른 법리에 의한 손해를 비롯해 사고, 간접 손해, 특별 손해 또는 결과적 손해에 대해 발생하는 일체의 손해에 대한 책임을 지지 않으며, 이는 샤오미가 해당 손해의 가능성에 대해 통보받은 경우에도 마찬가지입니다. 특별 손해, 간접 손해 또는 결과적 손해의 제한 배제를 허용하지 않는 관할지에서는 이 제한이 적용되지 않을 수 있습니다.

## 7 연락처 정보

고객의 경우에는 다음 웹사이트를 방문하시기 바랍니다.  
<https://www.mi.com/kr/service/warranty/>  
애프터서비스 담당자는 샤오미의 공인 서비스 네트워크 직원, 샤오미의 공인 유통업체 직원 또는 사용자에게 제품을 판매한 최종 벤더의 직원일 수 있습니다. 정확한 사항은 해당 제품을 구매한 업체에 문의하세요.

한국어

## Google 어시스턴트

침실용 탁자에 올려놓도록 설계된 Mi 스마트 탁상시계는 4인치 터치 스크린을 갖추어, 아침 시간, 일어날 때, 저녁 시간, 잘 준비가 되었을 때와 같이 탁상시계가 가장 필요한 시점에 기분 좋은 시각적 경험을 전달합니다. Google의 지원으로 일어나는 것과 잘 준비를 하는 것 모두 그 어느 때보다도 간편해집니다. 탁상시계에게 물어보고 해야 할 일을 말해보세요. 탁상시계가 음성이나 터치에 응답합니다.

“Hey Google.” 이라고만 말하면 알람 설정, 음악 감상, 다음 회의 시간 확인, 스마트 홈 관리, 그 이상이 모두 핸즈프리 방식으로 가능합니다.

## Chromecast built-in™

스마트 탁상시계는 Chromecast와도 작동하므로 음성을 이용하여 좋아하는 쇼, 영화, 음악을 TV나 스피커로 스트리밍할 수 있습니다.

인증:



이에 따라, Xiaomi Communications Co., Ltd는 무선 장비 유형 X04G이 지침 2014/53/EU를 준수함을 선언합니다. EU 적합성 선언의 전문은 다음 인터넷 주소에서 확인할 수 있습니다.

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



이 기호가 있는 모든 제품은 폐전기 및 전자제품(지침 2012/19/EU에 따른 WEEE)이며 가정용 쓰레기와 섞어서는 안 됩니다. 대신 정부나 지역 당국에서 지정한 폐전기 및 전자제품의 재활용을 위한 수거 지점으로 폐기할 제품을 전달하여 인체 건강과 환경을 보호해야 합니다. 올바른 폐기물 처리 및 재활용은 환경과 인체 건강에 미치는 악영향을 방지하는 데 도움이 됩니다. 해당 수거 지점의 위치 및 이용 약관에 대한 자세한 정보는 설치업자 또는 지역 당국에 문의하십시오.

한국어

주의 사항:



이 제품은 모든 EU 국가(BE/FR/DE/IT/LU/NL/DK/IE/GB/GR/PT/ES/AT/FI/SE/CY/CZ/EE/HU/LV/LT/MT/PL/SK/SI/BG/RO/HR)에서 사용할 수 있습니다.

CE RF 노출 요건을 준수하기 위해 이 장치는 모든 사람의 신체로부터 20cm(8인치) 이상 간격을 두고 설치 및 작동해야 합니다.

어댑터는 장비 근처에 설치되어 있어야 하고 접근하기 쉬워야 합니다.

사용 설명서/사용자 지침에 나열된 전원 공급 장치만 사용하십시오.

어댑터 모델: EVVC+10050-2000

제조업체: AIRLINE MECHANICAL CO., LTD

어댑터 모델: CYXT18-050200EU

제조업체: Jiangsu Chenyang Electron Co., Ltd.

장치 아래쪽에서 제품 사양 라벨을 확인할 수 있습니다.

Google, Android, Google Play, Chromecast 내장 및 기타 관련 표시와 로고는 Google LLC의 상표입니다.

Google 어시스턴트는 특정 언어 및 지역에서는 사용할 수 없습니다.

이름: Mi 스마트 탁상시계

모델: X04G

제조업체: Xiaomi Communications Co., Ltd.

주소: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085









<p><b>List</b></p> <p>English 2 Français 3 Deutsch 36 Español 46 한국어 57</p> <p>MI Smart Clock</p> <p>All Rights are the Intellectual Property and may differ from the actual product's intellectual property.</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Pushing List</b></p> <p>Start Clock Manual or timer Adjust or alarm</p> <p>Microphone disable/enable</p> <p>Microphone mute/unmute</p> <p>Microphone volume</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Diagnostico di malfunzionamento</b></p> <p>Start Clock Manual or timer Adjust or alarm</p> <p>Microphone disable/enable</p> <p>Microphone mute/unmute</p> <p>Microphone volume</p>	<p><b>Italiano</b></p> <p><b>Diagnostico di malfunzionamento</b></p> <p>Start Clock Manual or timer Adjust or alarm</p> <p>Microphone disable/enable</p> <p>Microphone mute/unmute</p> <p>Microphone volume</p>	<p><b>Italiano</b></p> <p><b>Cosa serve per iniziare</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Un MI Smart Clock</li> <li>Un cavo USB-C</li> <li>Un telefono cellulare o un tablet con Android™</li> <li>Una connessione Internet o una rete wireless privata</li> </ul>	<p><b>Italiano</b></p> <p><b>Configura il dispositivo</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Collega il dispositivo</li> <li>Imposta il fuso orario</li> <li>Imposta il modo di sveglia</li> <li>Imposta il modo di sveglia</li> <li>Imposta il modo di sveglia</li> <li>Imposta il modo di sveglia</li> </ul>	<p><b>Italiano</b></p> <p><b>Il pannello di controllo</b></p> <p>Microphone disable/enable</p> <p>Microphone mute/unmute</p> <p>Microphone volume</p>	<p><b>Italiano</b></p> <p><b>Garanzie implicite</b></p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p>
<p><b>English</b></p> <p><b>What you need to get started</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>MI Smart Clock</li> <li>A USB-C cable</li> <li>A mobile phone or tablet that has Android™</li> <li>An internet connection and secure wireless network</li> </ul> <p><b>Getting the Google Home app</b></p> <p>Go to the Google Play Store or the Apple App Store to download the Google Home app. The app is available for free on the Google Play Store and the Apple App Store.</p> <p><b>Plug the device</b></p> <p>Plug the device into a power outlet. The device will power on and the screen will light up. The device will be ready to use after a few minutes.</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Set up your device</b></p> <p>Charge the device fully before using it. After the device is fully charged, connect it to a power outlet. The device will power on and the screen will light up. The device will be ready to use after a few minutes.</p> <p><b>Plug the device</b></p> <p>Plug the device into a power outlet. The device will power on and the screen will light up. The device will be ready to use after a few minutes.</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Start your setup</b></p> <p>Charge the device fully before using it. After the device is fully charged, connect it to a power outlet. The device will power on and the screen will light up. The device will be ready to use after a few minutes.</p> <p><b>Plug the device</b></p> <p>Plug the device into a power outlet. The device will power on and the screen will light up. The device will be ready to use after a few minutes.</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Technical Specifications</b></p> <p>Name MI Smart Clock</p> <p>Model No. 1000000000</p> <p>Dimensions 107 x 107 x 107 mm</p> <p>Display 1.55" IPS</p> <p>Microphone 2-mic array</p> <p>Bluetooth BT 4.2 LE</p> <p>Wi-Fi IEEE 802.11a/b/g/n/ac</p>	<p><b>Italiano</b></p> <p><b>Specifiche tecniche</b></p> <p>Nome MI Smart Clock</p> <p>Modello 1000000000</p> <p>Dimensioni 107 x 107 x 107 mm</p> <p>Display 1,55"</p> <p>Microfono 2 array a microfono</p> <p>Bluetooth BT 4.2 LE</p> <p>Wi-Fi IEEE 802.11a/b/g/n/ac</p>	<p><b>Italiano</b></p> <p><b>AVVISO DI GARANZIA</b></p> <p>LA GARANZIA DELLA GARANZIA GARANTISCE SOLO I PRODOTTI AUTENTICI. I PRODOTTI NON AUTENTICI NON SONO ELIGIBILI PER LA GARANZIA. LA GARANZIA NON SI APPLICA AI PRODOTTI NON AUTENTICI. LA GARANZIA NON SI APPLICA AI PRODOTTI NON AUTENTICI. LA GARANZIA NON SI APPLICA AI PRODOTTI NON AUTENTICI.</p>	<p><b>Italiano</b></p> <p><b>Garanzie implicite</b></p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p>	<p><b>Italiano</b></p> <p><b>Lista di imballaggio</b></p> <p>MI Smart Clock</p> <p>Manuale di istruzioni</p> <p>Adattatore di corrente</p> <p>MI Smart Clock</p> <p>Manuale di istruzioni</p> <p>Adattatore di corrente</p>
<p><b>English</b></p> <p><b>WARRANTY NOTICE</b></p> <p>THIS WARRANTY DOES NOT SPECIFIC REPAIRS AND DOES NOT COVER DAMAGE TO THE PRODUCT OR TO ANY OTHER PROPERTY. THIS WARRANTY DOES NOT COVER DAMAGE TO THE PRODUCT OR TO ANY OTHER PROPERTY. THIS WARRANTY DOES NOT COVER DAMAGE TO THE PRODUCT OR TO ANY OTHER PROPERTY.</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Garanzia</b></p> <p>Questa garanzia copre i difetti di fabbrica. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti.</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Contenuto della confezione</b></p> <p>MI Smart Clock</p> <p>Manuale di istruzioni</p> <p>Adattatore di corrente</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Garanzie implicite</b></p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Limitazioni dei danni</b></p> <p>La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti.</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Informazioni di contatto</b></p> <p>MI Smart Clock</p> <p>Manuale di istruzioni</p> <p>Adattatore di corrente</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Informazioni di contatto</b></p> <p>MI Smart Clock</p> <p>Manuale di istruzioni</p> <p>Adattatore di corrente</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Informazioni di contatto</b></p> <p>MI Smart Clock</p> <p>Manuale di istruzioni</p> <p>Adattatore di corrente</p>
<p><b>English</b></p> <p><b>Google Assistant</b></p> <p>Google Assistant is a free voice-powered digital assistant that helps you with everyday tasks. To use Google Assistant, you need to have a compatible device and a Google account. You can use Google Assistant on your phone, tablet, or smart home devices.</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Garanzia</b></p> <p>Questa garanzia copre i difetti di fabbrica. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti.</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Contenuto della confezione</b></p> <p>MI Smart Clock</p> <p>Manuale di istruzioni</p> <p>Adattatore di corrente</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Garanzie implicite</b></p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Limitazioni dei danni</b></p> <p>La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti.</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Informazioni di contatto</b></p> <p>MI Smart Clock</p> <p>Manuale di istruzioni</p> <p>Adattatore di corrente</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Informazioni di contatto</b></p> <p>MI Smart Clock</p> <p>Manuale di istruzioni</p> <p>Adattatore di corrente</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Informazioni di contatto</b></p> <p>MI Smart Clock</p> <p>Manuale di istruzioni</p> <p>Adattatore di corrente</p>
<p><b>English</b></p> <p><b>Garanzia</b></p> <p>Questa garanzia copre i difetti di fabbrica. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti.</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Garanzia</b></p> <p>Questa garanzia copre i difetti di fabbrica. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti.</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Contenuto della confezione</b></p> <p>MI Smart Clock</p> <p>Manuale di istruzioni</p> <p>Adattatore di corrente</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Garanzie implicite</b></p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Limitazioni dei danni</b></p> <p>La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti.</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Informazioni di contatto</b></p> <p>MI Smart Clock</p> <p>Manuale di istruzioni</p> <p>Adattatore di corrente</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Informazioni di contatto</b></p> <p>MI Smart Clock</p> <p>Manuale di istruzioni</p> <p>Adattatore di corrente</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Informazioni di contatto</b></p> <p>MI Smart Clock</p> <p>Manuale di istruzioni</p> <p>Adattatore di corrente</p>
<p><b>English</b></p> <p><b>Garanzia</b></p> <p>Questa garanzia copre i difetti di fabbrica. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti.</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Garanzia</b></p> <p>Questa garanzia copre i difetti di fabbrica. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti.</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Contenuto della confezione</b></p> <p>MI Smart Clock</p> <p>Manuale di istruzioni</p> <p>Adattatore di corrente</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Garanzie implicite</b></p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Limitazioni dei danni</b></p> <p>La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti.</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Informazioni di contatto</b></p> <p>MI Smart Clock</p> <p>Manuale di istruzioni</p> <p>Adattatore di corrente</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Informazioni di contatto</b></p> <p>MI Smart Clock</p> <p>Manuale di istruzioni</p> <p>Adattatore di corrente</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Informazioni di contatto</b></p> <p>MI Smart Clock</p> <p>Manuale di istruzioni</p> <p>Adattatore di corrente</p>
<p><b>English</b></p> <p><b>Garanzia</b></p> <p>Questa garanzia copre i difetti di fabbrica. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti.</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Garanzia</b></p> <p>Questa garanzia copre i difetti di fabbrica. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti.</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Contenuto della confezione</b></p> <p>MI Smart Clock</p> <p>Manuale di istruzioni</p> <p>Adattatore di corrente</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Garanzie implicite</b></p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Limitazioni dei danni</b></p> <p>La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti.</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Informazioni di contatto</b></p> <p>MI Smart Clock</p> <p>Manuale di istruzioni</p> <p>Adattatore di corrente</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Informazioni di contatto</b></p> <p>MI Smart Clock</p> <p>Manuale di istruzioni</p> <p>Adattatore di corrente</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Informazioni di contatto</b></p> <p>MI Smart Clock</p> <p>Manuale di istruzioni</p> <p>Adattatore di corrente</p>
<p><b>English</b></p> <p><b>Garanzia</b></p> <p>Questa garanzia copre i difetti di fabbrica. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti.</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Garanzia</b></p> <p>Questa garanzia copre i difetti di fabbrica. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti.</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Contenuto della confezione</b></p> <p>MI Smart Clock</p> <p>Manuale di istruzioni</p> <p>Adattatore di corrente</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Garanzie implicite</b></p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Limitazioni dei danni</b></p> <p>La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti.</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Informazioni di contatto</b></p> <p>MI Smart Clock</p> <p>Manuale di istruzioni</p> <p>Adattatore di corrente</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Informazioni di contatto</b></p> <p>MI Smart Clock</p> <p>Manuale di istruzioni</p> <p>Adattatore di corrente</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Informazioni di contatto</b></p> <p>MI Smart Clock</p> <p>Manuale di istruzioni</p> <p>Adattatore di corrente</p>
<p><b>English</b></p> <p><b>Garanzia</b></p> <p>Questa garanzia copre i difetti di fabbrica. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti.</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Garanzia</b></p> <p>Questa garanzia copre i difetti di fabbrica. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti.</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Contenuto della confezione</b></p> <p>MI Smart Clock</p> <p>Manuale di istruzioni</p> <p>Adattatore di corrente</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Garanzie implicite</b></p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Limitazioni dei danni</b></p> <p>La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti.</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Informazioni di contatto</b></p> <p>MI Smart Clock</p> <p>Manuale di istruzioni</p> <p>Adattatore di corrente</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Informazioni di contatto</b></p> <p>MI Smart Clock</p> <p>Manuale di istruzioni</p> <p>Adattatore di corrente</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Informazioni di contatto</b></p> <p>MI Smart Clock</p> <p>Manuale di istruzioni</p> <p>Adattatore di corrente</p>
<p><b>English</b></p> <p><b>Garanzia</b></p> <p>Questa garanzia copre i difetti di fabbrica. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti.</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Garanzia</b></p> <p>Questa garanzia copre i difetti di fabbrica. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti.</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Contenuto della confezione</b></p> <p>MI Smart Clock</p> <p>Manuale di istruzioni</p> <p>Adattatore di corrente</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Garanzie implicite</b></p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p> <p>Garanzia di conformità</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Limitazioni dei danni</b></p> <p>La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti. La garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dall'abuso o da incidenti.</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Informazioni di contatto</b></p> <p>MI Smart Clock</p> <p>Manuale di istruzioni</p> <p>Adattatore di corrente</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Informazioni di contatto</b></p> <p>MI Smart Clock</p> <p>Manuale di istruzioni</p> <p>Adattatore di corrente</p>	<p><b>English</b></p> <p><b>Informazioni di contatto</b></p> <p>MI Smart Clock</p> <p>Manuale di istruzioni</p> <p>Adattatore di corrente</p>

V1.0 首次创建  
20200731

V1.1 增加语言  
20200804

V1.2更改内容  
20200813  
发出打样(认证)

V1.3更改内容  
20200824  
谷歌反馈

V1.4更改内容  
20200825  
谷歌反馈

V1.5更改内容  
20200827  
谷歌反馈

V1.6更改内容  
20200903  
翻译输出

V1.7更改内容  
20200904  
更新内容

V1.8更改内容  
20200916  
谷歌反馈  
发出打样

V1.9更改内容  
20201009  
发出打样

V1.9  
条码加大,更新内容  
20201015

审核人员

设计主管 ▶ 廖震 南迪尔  
产品经理 ▶ 刘伟涛  
质量工程 ▶ 雷建平  
认证工程 ▶ Yuki  
软件测试 ▶ 林立  
硬件测试 ▶ 雷艳兵  
安全测试 ▶ 高楠 韩华  
法务主管 ▶ 丁岚  
售后服务 ▶ 金涛  
助厂工程 ▶ 于海波 张莹

通知人员

项目经理 ▶ 刘思琦  
采购经理 ▶ 魏蕊英  
FCPMR ▶ Ada  
FCPMP ▶ Derek  
FCPRD ▶ Camel

样品

样品数量 ▶ 10本